

TRANSLATION FROM ROMANIAN LANGUAGE

TECHNICAL UNIVERSITY OF CONSTRUCTION ENGINEERING	Additional Testing Report No. 00260/2111 COPY No. 1 / 3 page 1 / 6	TESTING LABORATORY FOR THERMAL, HYDRAULIC AND ELECTRICAL SYSTEMS - INSIST LICENSE No. LI - 205 MTCT Certification No. 9 of February 3 rd , 2005
---	--	---

**ADDITIONAL REPORT No. 00260 2 2011
FOR TESTS AND MEASUREMENTS
ON B.I. 0188/2009**

**Boiler: ECO HORNET 100 kW HEATING UNIT
operating on pelletized wood fuel,
manufactured by S.C. HORNET GRUP S.R.L.**

Testing

The tests were performed on the fully-equipped boiler.

The direct measurement of the fuel supply rate was made by weighing the wood fuel (pellets) for each testing mode.

Subject to these conditions, according to the provisions of SR EN 303-5, the boiler load is determined on the fuel side and on the hot water preparation side and the efficiency is determined by the direct method and the measurement errors are verified by calculating the indirect efficiency resulting from the measurement of all heat loss components.

Tests – synthetic results

The following testing conditions were applied, in accordance with the testing procedure for solid-fuel boilers of powers up to 300 kW, SREN 303-5:

Test at $Q_n \pm 8\%$

- stabilized thermal regime
- $t_e = 70-80^\circ\text{C}$
- $\Delta t = 15-25\text{ K}$
- measurement of CO₂, CO, COY, NO_x levels – average values over the entire period
- measurement of dust level, 2 times – aspiration on filtering 30 minutes
- temperature on surfaces: min. 5 points on each surface
separately on doors and handles
- The boiler was inspected.
- During the operation at nominal levels, the water temperature at the boiler output was maintained at $80 \pm 10^\circ\text{C}$ by assuring a proper flow rate and a dissipated heat load able to maintain the desired temperature range;
- During operation in the minimal mode, the thermostat was adjusted to 90°C and a proper water supply rate was provided so that to obtain for the estimated load a temperature difference of approx. 20°C between the feed water and the return water;
- The boiler input temperature was automatically adjusted by the testing bench so that to maintain a temperature difference of 15-25 K inside the boiler.

Seal: licensed for testing Romania RENAR SR EN EISO/CEI 17025: 2005 LICENSE No. Li 205/2008

TRANSLATION FROM ROMANIAN LANGUAGE

TECHNICAL UNIVERSITY OF CONSTRUCTION ENGINEERING	Additional Testing Report No. 00260/2011 COPY No. 1 / 3 page 2 / 6	TESTING LABORATORY FOR THERMAL, HYDRAULIC AND ELECTRICAL SYSTEMS - INSIST LICENSE No. LI - 205 MTCT Certification No. 9 of February 3 rd , 2005
---	--	---

TESTING MODE

- nominal power declared by manufacturer $P_n = 111.7$ kW
- nominal output declared by manufacturer $Q_n = 105$ kW

The synthetic general results obtained in the testing modes applied to the ECO HORNET 100 kW boiler are presented in Table 1

Table 1: General synthetic results

BOILER	ECO HORNET 100 kW
MODE	NOMINAL
Declared thermal output [kW]	105
Declared efficiency [%]	94
Water throughput: g_{water} [kg/h]	5021
Water temperature at boiler intake: t_{wateri} [°C]	62.03
Water temperature at boiler discharge: t_{waterd} [°C]	80.00
Measured thermal output [kW]	104.93
Temperature of exhaust gases in the flue: t_{flue} [°C]	119.8
Hourly fuel consumption: B_{comb} [kg/h]	23.70
Fuel's calorific power: H_i [MJ/kg]	17
Direct/indirect efficiency: EFF [%]	93.58/94.06
Validation of declared output and efficiency	YES

The synthetic results of the measurements made in the flue are presented in Table 2.

Table 2: Synthetic results of flue measurements

No.	CO (ppm)	CO2 (%)	NOx (ppm)	O2 (%)	Tflue
1	153	17.57	107	4.10	119.3
2	116	18.19	105	4.10	118.8
3	163	17.82	105	4.00	118.8
4	352	18.05	104	4.10	119.1
5	160	18.50	107	4.00	118.6
6	237	16.84	104	3.50	119.2
7	122	17.35	111	3.10	119.1
8	112	17.98	113	4.50	118.8
9	240	17.66	113	4.30	119.0
10	124	18.08	111	4.10	118.6
11	240	17.91	105	4.40	118.8
12	186	17.70	104	4.70	119.4
13	143	18.72	104	4.40	118.5
14	150	17.81	100	4.90	119.0
15	180	18.42	97	4.60	119.1
16	157	18.07	95	4.20	118.8
17	179	17.44	94	4.40	119.1

TRANSLATION FROM ROMANIAN LANGUAGE

TECHNICAL UNIVERSITY OF CONSTRUCTION ENGINEERING	Additional Testing Report No. 00260/2111 COPY No. 1 / 3 page 3 / 6	TESTING LABORATORY FOR THERMAL, HYDRAULIC AND ELECTRICAL SYSTEMS - INSIST LICENSE No. LI - 205 MTCT Certification No. 9 of February 3 rd , 2005

The charts below show the values of the main parameters monitored during the maximum (nominal) load testing mode.

ECO HORNET 100 kW HEATING UNIT
Testing on nominal load operating mode
time [mm]

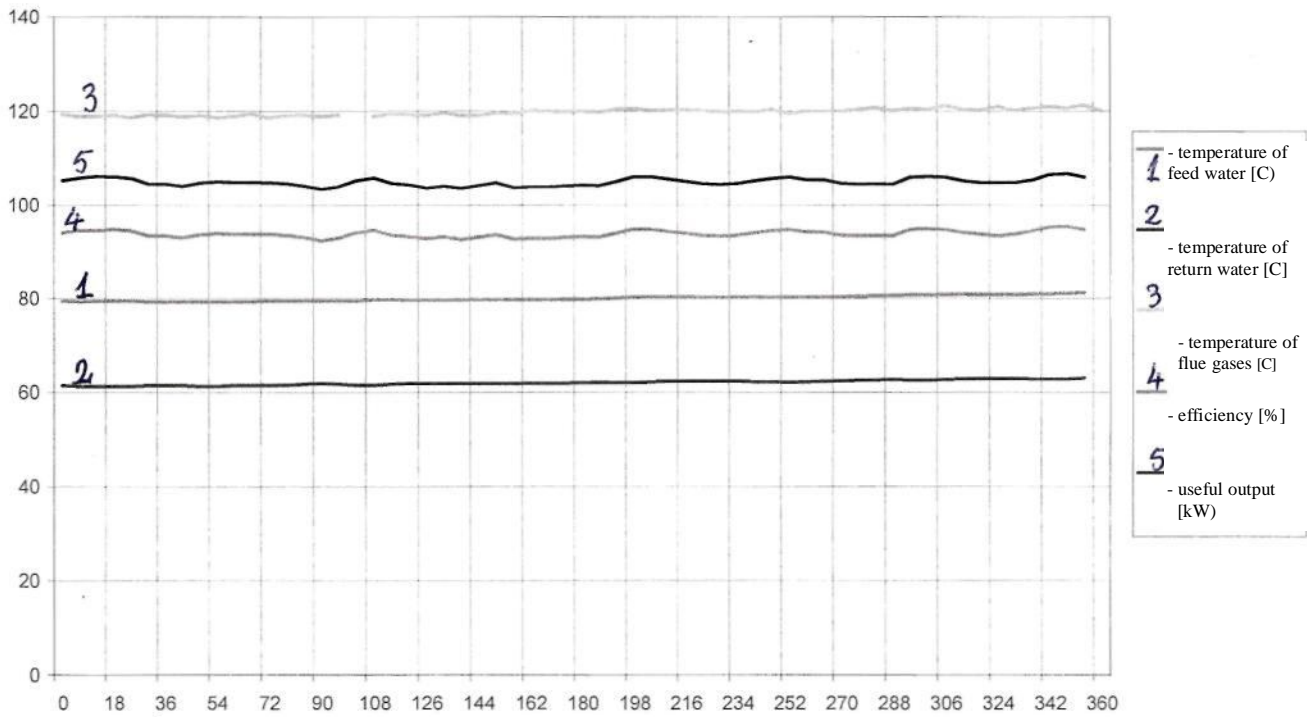


Table 3 presents the calculation of direct efficiency.

Table 4 presents the calculation of indirect efficiency.

TRANSLATION FROM ROMANIAN LANGUAGE

TECHNICAL UNIVERSITY OF CONSTRUCTION ENGINEERING	Additional Testing Report No. 00260/2011 COPY No. 1 / 3 page 4 / 6	TESTING LABORATORY FOR THERMAL, HYDRAULIC AND ELECTRICAL SYSTEMS - INSIST LICENSE No. LI - 205 MTCT Certification No. 9 of February 3 rd , 2005
--	---	---

Table 3: CALCULATION OF DIRECT EFFICIENCY

MEASURED BOILER	HORNET100		
FUEL	PELLETS		
MODE	NOMINAL		
DATE	14.06.2011		
TIME	10:10-16:55		
	SYMBOL	M/U	AVERAGE VALUE
Water volume measured	V _{water}	I	5021
Time	time	sec.	3600
Average water temperature at boiler loop intake per cycle	t _{water-i}	C	62.03
Average water temperature at boiler discharge per cycle	t _{water-d}	C	80.00
CALCULATION OF HEAT QUANTITIES			
Useful heat quantity per cycle			
Intake water density	R _{Owater}	kg/me	997
Hourly water throughput	G _{water}	kg/h	5006
Cycle time	T _{cycle}	mm	365
Water quantity per cycle	G _{tot}	kg	30453
Water temperature difference	del _t	K	17.97
Specific heat of water	C _{pwater}	kJ/kg/K	4.186
Useful heat generated by water per cycle	Q _{ut}	kJ	2290732
Useful heat generated by water per cycle	Q _{ut kcal}	kcal	547237
Quantity of heat generated by fuel per cycle			
Humidity	W	%	5
Calorific power H _{iuse} =18000 kJ/kg			
H _i =H _{iuse} *(100-W)/100-24.4*W	H _i	kJ/kg	16978
H _{i kcal/kg}	H _{ikcal}	kcal/kg	4056
Fuel quantity per cycle	B _{all}	kg	144.175
Heat generated by fuel per cycle	Q _{fuel}	kJ	2447803
Heat generated by fuel per cycle	Q _{fuelkcal}	kcal	584759
BOILER EFFICIENCY – DIRECT BALANCE			
EFFICIENCY (100*Q _{ut} /Q _{dat})	EFF _{drr}	%	93.58
Hourly fuel consumption	B _h	kg/h	23.70
Useful heat output	Q _{ut}	kW	104.62

**Seal: licensed for testing Romania RENAR SR EN EISO/CEI 17025: 2005 LICENSE No. LI
205/2008**

TRANSLATION FROM ROMANIAN LANGUAGE

TECHNICAL UNIVERSITY OF CONSTRUCTION ENGINEERING	Additional Testing Report No. 00260/2011 COPY No. 1 / 3 page 5 / 6	TESTING LABORATORY FOR THERMAL, HYDRAULIC AND ELECTRICAL SYSTEMS - INSIST LICENSE No. LI - 205 MTCT Certification No. 9 of February 3 rd , 2005
--	---	---

Table 4: CALCULATION OF INDIRECT EFFICIENCY

MEASURED BOILER	HORNET100		
FUEL	PELETS		
MODE	NOMINAL		
DATE	14.06.2011		
TIME	10:10-16:15		
	SYMBOL	M/U	AVERAGE VALUE
Water volume measured	V _{water}	l	5021
Time	time	sec	3600
Average water temperature at boiler loop intake per cycle	t _{water-i}	C	62.03
Average water temperature at boiler discharge per cycle	t _{water-d}	C	80.00
Flue temperature	T _{flue}	C	119.8
Ambient air temperature	T _{air}	C	20
Flue gas analysis	O ₂	%	4.20
Flue gas analysis	CO ₂	%	18.06
Flue gas analysis	CO	ppm	241
Flue gas analysis	NO _x	ppm	104.6
Excess air	Excess air		1.251
Intake water density	RO _{water}	kg/m ³	997
Hourly water throughput	G _{water}	kg/h	5006
Specific heat of water	c _{pa}	kJ/kg/K	4.186
Useful heat	Out	kW	104.60
Useful heat	Out	kcal/h	90017
BOILER EFFICIENCY CALCULATION			
Humidity	W	%	5
Calorific power H _{isc} = 88000 kJ/kg			
$H_i = H_{isc} * (100 - W) / 100 - 24.4 * W$	H _i	kJ/kg	16978
H _i kcal/kg	H _{ikcal}	kcal/kg	4055.9
Minimum specific combustion air volume	V _a	Nmc/kg	4,111
Minimum specific flue gas volume	V _{ga}	Nmc/kg	4,877
Excess air	Excess air		1,251
Specific gas volume			
$V_g = V_{go} + (A - 1) * V_a$	V _g	Nmc/kg	5,91
Specific H ₂ O volume in gases	V _{H2O}	Nmc/kg	0,795
Specific volume of dry gases	V _{gdry}	Nmc/kg	5,114
Specific loss due to gas enthalpy at the flue			
Flue gas temperature	t _{cas}	C	119,8
Ambient temperature	t _o	C	20
Specific gas temperature	c _{pg}	kJ/NmcKK	1,364
$q_{flue} = 1 / H_i * V_g * c_{pg} * (t_{flue} - t_o) * 100$	q _{flue}	%	4,736
Specific loss by incomplete mechanical burning			
Ash concentration in fuel	A	%	1,8
Carbon concentration in fuel	Ca	%	4,5
$q_{inc.m} = 1 / H_i * 32657 * (A / 100) * (Ca / 100) * 100$	q _{inc.m}	%	0,156
Specific loss by incomplete chemical burning			
CO concentration in gases	CO	%	0,0241
$q_{inc.c} = 1 / H_i * 126.36 * CO * V_{gdry} * 100$	q _{inc.c}	%	0,092
Specific loss through outer surfaces			
$q_{ext} = Q_{ext} / Q * 100$	q _{ext}	%	0,956
BOILER EFFICIENCY – INDIRECT BALANCE			
$EFF_{ind} = 100 - q_{cos} - q_{inc.m} - q_{inc.c} - q_{ext}$	EFF _{ind}	%	91,06

Seal: licensed for testing Romania RENAR SR EN ISO/CEI 17025: 2005 LICENSE No. Li 205/2008

TRANSLATION FROM ROMANIAN LANGUAGE

TECHNICAL UNIVERSITY OF CONSTRUCTION ENGINEERING	Additional Testing Report No. 00260/2011 COPY No. 1 / 3 page 6 / 6	TESTING LABORATORY FOR THERMAL, HYDRAULIC AND ELECTRICAL SYSTEMS - INSIST LICENSE No. LI-205 MTCT Certification No. 9 of February 3 rd , 2005
---	--	---

EMISSIONS OF SOLID PARTICLES:

Testing method: according to the European standard SR EN 13284-1/2008.

EcoHORNET 105 kW heating unit flue

Physical parameters of source:

- ~ flue diameter: 0.12 m;
- ~ average temperature at measuring points: 104°C; 108°C;
- ~ average speed: 1.3 m/s; 3 m/s;
- ~ gas discharge rate: 21 Nm³/h; 49 Nm³/h;
- ~ isokinetic sampling (the sampling plane, with two sampling points, is located along the straight length of tube).

Sampling equipment parameters:

- **Screen sampling system outside the flue**
 - 1, Sampling nozzle: inside diameter = 6 mm;
 - 2, Aspiration tube (device mounted outside the flue);
 - 3, Filtering device: filter diameter = 47 mm;
 - 4, Aspiration unit and flue gas measurement devices;
 - 5, Anemometer for speed measurement.
- **Conditioning and weighing equipment**
 1. Desiccator
 2. Electronic scales
 3. Thermometer close to the scales
 4. Notebook for monitoring temperature in the scales room.

TEST RESULTS

Sequential dust emissions

Emission source	Sampling date	Sampling time	No. of tests	Sampling period, minutes	Sample volume L	Sampling flow rate, L/min	Temperature °C	Total dust weight on filter, mg	Total dust concentration, mg/Nm ³	Measurement error, mg/m ³
Dust discharge flue	16.06.2011	15.10-15.40	1	30	90	3,0	104 108	0,	4,6	2
		16.25-16.40	1	15	75	5,0		3	7,4	
Measurement methods							SREN 13284-1: 20 08			

Sampling date: 16.06.2011

Prepared by:

Nicolae ANTONESCU

Illegible signature

Verificat,

Paul Dan STANESCU

The foregoing English translation is herewith certified to be a true and complete translation of the Romania text which has been submitted to me in the form of a photocopy.

Nasen Brigitte MÜLLER,

duly authorized by the Ministry of Justice of Romania [Romanian: Ministerul Justiției] under the registration number 23906/2009, to certify the accuracy and completeness of translations into the English language.

Seal: licensed for testing Romania RENAR SR EN EISO/CEI 17025: 2005 LICENSE No. Li 205/2008